



→ *Glislaine
de laine*

IWACU

CENTRE DE FORMATION

ET DE RECHERCHE COOPERATIVES

B.P. 1913

KIGALI/RWANDA

Tél. 73324 - 73325 - 73326

FAX. 250.73309

RECENSEMENT GENERAL DES COOPERATIVES AU RWANDA

EDITION 1991

QUESTIONNAIRE

AVIS

Les réponses à ce questionnaire sont confidentielles et ne sont utilisées qu'à des fins purement statistiques conformément aux dispositions du décret-loi n°18/77 du 26/07/1977 portant organisation des activités statistiques.

Noms et prénoms de l'enquêteur :

Date de l'interview :

Numéro du questionnaire :

Nom et prénom du contrôleur :

Nom et prénom du superviseur :

- A. Identification de l'unité :
1. Nom de l'Unité :
2. Préfecture :
3. Commune :
4. Secteur :
5. Cellule :
6. Nom de président:
7. Date de début de l'activité
- | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|

Type d'activité (activité principale)

8. Production
9. Stockage (silos)
10. Transformation
11. Commercialisation
12. Autres services

Domaine dans lequel se situe l'essentiel des activités

13. Agriculture
14. Elevage
15. Arts
16. Mines
17. Industries
18. Habitat
19. Transport
20. Epargne et crédit
21. Entraide
22. Assurance
23. Autres services

Statut d'occupation du lieu de travail

24. Propriétaire ☐

25. Locataire ☐

26. Occupation gratuite ☐

Structure de l'organisation et de la législation administrative

27. Unité sans comité de direction ni règlement intérieur connu ☐

28. Unité sans comité de direction avec règlement intérieur connu ☐

29. Unité avec comité de direction sans règlement intérieur connu ☐

30. Unité avec comité de direction et avec règlement intérieur connu ☐

31. Non enregistré à la commune ☐

32. Enregistré à la commune seulement ☐

33. Avec statut juridique ☐

34. Année d'acquisition du statut juridique ☐

Constitution de la coopérative

Identification du promoteur de l'unité

35. Personne physique ☐

36. Institution publique

Nom:..... ☐

37. ONG

Nom : ☐

38. Institution religieuse

Nationalité :

39. Rwandaise ☐

40. Autre pays ☐

S'il s'agit d'une personne physique :

Nom et prénom :

Niveau d'instruction :

41. Jamais été à l'école ☐
42. Primaire non terminé ☐
43. Primaire terminé ☐
44. Professionnelle (CERAI, CERAR,...) ☐
45. Moins de 4 ans secondaire ☐
46. Plus de 4 ans secondaire ☐
47. Diplômé du secondaire ☐
48. Supérieur ☐

Catégorie socio-professionnelle

49. Paysan ☐
50. Artisan ☐
51. Enseignant ☐
52. Fonctionnaire Communal ☐
53. Autres autorités ☐
-
-
-

Statut dans l'unité

54. Membre ordinaire ☐
55. Membre d'honneur ☐
56. Salarié ☐
57. Membre du C.A. ou C.S. ☐

Libération des parts sociales

Les paiements des parts sociales sont-elles prévues ?

58. Oui

59. Non

Si oui, comment sont-elles libellées

60. Argent ☐

61. Travail ☐

62. Nature

63. Valeur monétaire d'une part sociale

64. Montant de démarrage de l'activité

65. Apport propre

66. Crédit bancaire

67. Dons

68. Usufruit

Effectif des membres dans l'unité et tenue de réunion

69. Effectif lors de l'unité lors de la constitution

70. Effectif au 31.12.1990

71. Effectif actuel

Pyramide d'âge des membres

Moins de 18 ans :

72. Hommes

73. Femmes

Entre 18 ans 25 :

74. Hommes

75. Femmes

Plus de 45 ans :

76. Hommes

77. Femmes

Avez-vous un C.A. :

78. OUI

79. NON

Avez-vous un C.S. 80. OUI

81. NON

Combien de réunions se sont tenues dans votre coopérative au cours de 1990 ?

82. Assemblée Générale

☐☐

83. Conseil d'Administration

☐☐

84. Conseil de Surveillance

☐☐

Ancienneté des membres du C.A.

85. 1 an ou plus

☐☐

86. 2 ans

☐☐

87. 3 ans

☐☐

88. 4 ans

☐☐

89. 5 ans ou plus

☐☐

Profession des membres du C.A.

90. Agriculteurs-Eleveurs

☐☐☐

91. Artisans

☐☐☐

92. Commerçants

☐☐☐

93. Agent de la commune

☐☐☐

94. Enseignants

☐☐☐

95. Fonctionnaires

☐☐☐

96. Religieux

☐☐☐

97. Autres

☐☐☐

Niveau de formation des membres du C.A.

98. Jamais été à l'école

☐☐

99. Primaire non terminé

☐☐

100. Primaire terminé

☐☐

101. Professionnelle (CERAI, CERAR,...)

☐☐

102. Moins de 4 ans secondaire

☐☐

103. Plus de 4 ans secondaire

☐☐

104. Diplômé du secondaire

☐☐

105. Supérieur

☐☐

Participation aux Réunions pendant l'année 1990

106. A.G.

--	--	--	--	--	--

107. C.A.

--	--	--	--	--	--

108. C.S.

--	--	--	--	--	--

109. Mandant du C.A.

--	--

110. Mandant du C.S.

--	--

Dans votre coopérative, donne-t-on une prime
aux membres du C.A.

111. OUI

--	--

112. NON

--	--

113. Si oui, combien par réunion et par personne ?

--	--	--

Age et sexe des membres du C.S.

Moins de 18 ans

114. Hommes

--	--

115. Femmes

--	--

Entre 18-45 ans

116. Hommes

--	--

117. Femmes

--	--

Plus de 45 ans

118. Hommes

--	--

119. Femmes

--	--

Ancienneté des membres du C.S.

120. 1 an au plus

--	--

121. 2 ans

--	--

122. 3 ans

--	--

123. 4 ans

--	--

124. 5 ans et plus

--	--

Profession des membres du C.S.

125. Agriculteurs-Eleveurs

☐

126. Artisans

☐

127. Commerçants

☐

128. Agent de la commune

☐

129. Enseignants

☐

130. Fonctionnaires

☐*Niveau de formation des membres du C.S.*

131. Jamais été à l'école

☐

132. Primaire non terminé

☐

133. Primaire terminé

☐

134. Professionnelle (CERA1, CERAR,...)

☐

135. Moins de 4 ans secondaire

☐

136. Plus de 4 ans secondaire

☐

137. Diplome du secondaire

☐

138. Supérieur

☐Dans votre coopérative, donne-t-on une prime
aux membres du C.S.

139. OUI

☐

140. NON

☐

141. Si oui, combien par personne et par réunion ?

☐Formation en comptabilité

Avez-vous eu une formation comptable ?

142. OUI

☐

143. NON

☐

Votre coopérative utilise-t-elle des documents comptables ?

144. OUI

☐

145. NON

☐

Si oui, lesquels ?

146. Fiches d'inventaire

☐

147. Journal grand livre

☐

148. Factures

☐

149. Reçus

☐

150. Autres documents :

Avez-vous le bilan de votre coopérative en 1990 ?

151. OUI

☐

152. NON

☐

153. Sinon pourquoi :

Avez-vous le compte d'exploitation de votre
coopérative en 1990 ?

154. OUI

☐

155. NON

☐

156. Sinon pourquoi

.....

Appuis principaux en faveur de l'unité en 1990

Intervenants

Encadreur communal

157. Session

☐

Appui-Conseil

158. Crédit ou étude de projet

☐

159. Bilan ou compte d'exploitation ☐

160. Contrôle ☐

161. Autres à préciser ☐

.....

Encadreur préfectoral

162. Session ☐

Appui-conseil

163 Crédit ou étude de projets ☐

164. Bilan ou compte d'exploitation ☐

165. Contrôle ☐

166. Autres à préciser ☐

.....

Agent de la commune

167. Session ☐

Appui-conseil

168. Crédit ou étude de projets ☐

169. Bilan ou compte d'exploitation ☐

170. Contrôle ☐

171. Autres à préciser ☐

Agent du MIJEUMA

172. Session ☐

Appui-conseil

173. Crédit ou étude de projets
174. Bilan ou compte d'exploitation
175. Contrôle
176. Autres à préciser

Agent d'IWACU

177. Session

Appui-conseil

178. Crédit ou étude de projets
179. Bilan ou compte d'exploitation
180. Contrôle
181. Autres à préciser

.....

.....

.....

.....

.....

Intergroupements

182. Session

Appui-conseil

183. Crédit ou étude de projets
184. Bilan ou compte d'exploitation
185. Contrôle
186. Autres à préciser

.....

.....

.....

.....

.....

Journaux auxquels l'unité est abonné

187. ISIBO

☐

188. LE DEMOCRATE

☐

189. IKINDI

☐

190. IJAMBO

☐

191. KINYAMATEKA

☐

192. IMVAHO

☐

193. UMUKOZI

☐

194. KANGURA

☐

195. INTERA

☐

196. UMURANGA

☐

197. IMBAGA

☐

198. Autres :

.....

.....

Patrimoine de la coopérativeChamps non planté☐☐☐☐☐

199. Superficie en hectares

200. Champs plantés

Type de plants	Superficie en ha	Nbre/plants/ha	Valeur
1.			
2.			
3.			
TOTAL			

201. Autres immobilisations

Désignation	Valeur
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
.	
.	
TOTAL	

202. Stocks

203. Dépôt à la Banque Populaire

204. Dépôt dans d'autres banques

205. Encaisse

206. Créances de la coopérative envers ses membres

207. Créances de la coopérative envers les tiers

208. Dettes de la coopérative envers ses membres

209. Dettes de la coopérative envers des tiers

210. Emprunt bancaire

211. Usufruit

212. Dons reçus

213. Parts sociales

Salaires

Votre association a-t-elle un personnel salarié?

214. OUI

215. NON

216. Si oui, donnez leur poste, l'effectif ainsi que leur salaire mensuel ☐

Nom du poste	Effectif	Salaire mensuel
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		
TOTAL		

Temps de travail du gérant

217. A temps partiel ☐

218. De façon saisonnière ☐

219. D'une manière permanente ☐

Niveau de formation

Quel est le niveau de formation de votre gérant ?

220. Jamais été à l'école ☐

221. Primaire non terminé ☐

222. Primaire terminé ☐

223. Professionnelle (CERAR, CERAI,...) ☐

224. Moins de 4 ans secondaire ☐

225. Plus de 4 ans secondaire ☐

226. Diplômé du secondaire ☐

227. Supérieur ☐

Activités agricoles

228. Quels sont les articles que votre association produit, commercialise, stocke ou transforme

Désignation	Produit	Commercialiser	Stocker en silos	Transforme
1. Haricots				
2. Sorgho				
3. Patates				
4. Colocases				
5. Pomme de terre				
6. Manioc				
7. Banane				
8. Petits pois				
9. Légumes				
10. Soja				
11. Arachides				
12. Fruits				
13. Riz				
14. Café				
15. Thé				
16. Pyrèthre				
17. Canne à sucre				
18. Quinquina				
19. Forêts				
20. Autres				

229. Elevage

Désignation	Produit	Commercialiser
1. Vaches		
2. Chèvres		
3. Moutons		
4. Porcs		
5. Poules		
6. Lapins		
7. Canards		
8. Oies		
9. Dindons		
10. Poissons		
11. Abeilles		
12. Autres		

230. Artisanat, Mines & Industries

Désignation	Produit	Commercialiser
1. Tuilerie		
2. Briqueterie		
3. Céramiques		
4. Poterie		
5. Menuiserie		
6. Forge		
7. Soudure		
8. Couture		
9. Broderie		
10. Perlage		
11. Sculpture		
12. Tapisserie		
13. Vannerie		
14. Tissage		
15. Cuir		
16. Bricolage		
17. Autres		

Transport231. Personnes ☐232. Biens ☐232. Chiffre d'affaires mensuel ☐Autres réalisations socio-économique233. Etangs ☐234. Pharmacie ☐235. Ecole ☐236. Maison d'habitation ☐237. Maison améliorée ☐238. Une cantine ☐239. Vulgarisation d'engrais chimiques ☐240. Vulgarisation de pesticides ☐241. Etables ☐242. Compostières ☐243. Fossés d'ensilage ☐244. Couloirs d'aspersion ☐

245. Autres à préciser

.....

.....

.....

Les problèmes de la coopérative

Quels sont les problèmes que rencontre votre coopérative ?

	Crucial	Simple	Insignifiant
246. Manque de terrain à cultiver	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
247. Manque de bâtiment où faire du commerce	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
248. Difficultés d'accès au crédit	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
249. Dettes de la coopérative envers le tiers	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
250. Dettes des tiers envers la coopérative	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
251. Mauvaise gestion	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
252. Détournements	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
253. Manque de liquidité	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
254. Problèmes d'approvisionnement	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
255. Problèmes d'écoulement	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
256. Problèmes de stockage	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
257. Défectuosité des prix sur le marché en cas de vente	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
258. Manque de visite et conseil de l'encadrement	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
259. Manque de formation du C.A. et du C.S.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
260. Le non-respect du règlement par les membres	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
261. L'autoritarisme de certains des membres du C.A. et du C.S.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
262. Passivité des membres	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
263. Contentieux	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
264. D'autres difficultés			
.....			
.....			
.....			
.....			